COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 1723 [C − 2002/31033]

20 DECEMBRE 2001. — Arrêté portant exécution du règlement de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 3 juillet 1998, permettant la promotion de spectacles de théâtre bruxellois francophones à l'étranger

Le Collège,

Vu les articles 136, 163 et 166 de la Constitution coordonnée par la Loi du 17 février 1994;

Vu le règlement du 3 juillet 1998 de l'Assemblée de la Commission communautaire française permettant la promotion de spectacles de théâtre bruxellois francophone à l'étranger, modifié par le Règlement du 18 mai 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 décembre 2001;

Vu l'accord du Membre du Collège, charge du budget;

Considérant que la Commission communautaire française est compétente en matière de promotion, diffusion des spectacles de théâtre et de danse à l'étranger;

Sur proposition du Membre du collège, charge de la Culture,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté régit une matière visée par l'article 166, § 3, 1°, de la Constitution.

Art. 2. La demande de subside introduite conformément à l'article 3 règlement de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 3 juillet 1998 permettant la promotion de spectacles de théâtre et de danse bruxellois francophones à l'étranger, modifié par le règlement du 18 mai 2001, doit être accompagnée d'une fiche d'identification du demandeur du subside conforme au modèle déterminé à l'annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le membre du Collège, en charge de la Culture, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 décembre 2001.

Par le Collège :

D. GOSUIN,
Membre du Collège, en charge de la Culture.

A. HUTCHINSON,
Membre du Collège, en charge du Budget.

E. TOMAS,
Président du Collège.

Fiche de signalisation

Nom de l'association (Compagnie)	
Nom du responsable de l'association	
Adresse de l'association	Tél : Fax : e-mail :
Statuts de l'association (cocher la case)	O A.s.b.l. O Association de fait O Coopérative
Titre du spectacle	
N° de compte bancaire Intitulé du compte	- -
	Bruxelles, le (signature du responsable)

A renvoyer à l'Administration de la Commission communautaire française – service théâtre – à l'attention de M. Luc Legrand, chef de service - rue des Palais n° 42, à 1030 Bruxelles (tél. : 02-800 80 00).

VERTALING

F. 2002 — 1723 [C − 2002 /31033]

20 DECEMBER 2001. — Besluit houdende uitvoering van de Verordening van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 3 juli 1998 tot bevordering van Franstalige Brusselse toneelvoorstellingen in het buitenland

Het College,

Gelet op de artikelen 136, 163 en 166 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op de verordening van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 3 juli 1998 tot bevordering van Franstalige Brusselse toneelvoorstellingen in het buitenland, gewijzigd bij de verordening van 18 mei 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 december 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van het Lid van het College, bevoegd voor Begroting;

Overwegende dat de Franse Gemeenschapscommissie bevoegd is inzake bevordering en verspreiding van toneel- en dansvoorstellingen in het buitenland;

Op voorstel van het Lid van het College, bevoegd voor Cultuur,

Besluit :

Article 1er. Dit besluit regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 166, § 3, 1°, van de Grondwet.

Art. 2. De toelageaanvraag ingediend overeenkomstig artikel 3 van de Verordening van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 3 juli 1998 tot bevordering van Franstalige Brusselse toneelvoorstellingen in het buitenland, gewijzigd bij de verordening van 18 mei 2001, moet een signalementskaart bevatten overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde model.

Art. 3. Het Lid van het College, bevoegd voor Cultuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 december 2001.

Namens het College :

D. GOSUIN,
Lid van het College, bevoegd voor Cultuur.

A. HUTCHINSON,
Lid van het College, bevoegd voor Begroting.

E. TOMAS,
Voorzitter van het College.

Signalementskaart

Naam van de vereniging (gezelschap)	
Naam van de verantwoordelijke van de vereniging	
Adres van de vereniging	Tel.: Fax : E-mail :
Statuten van de vereniging (aankruisen)	O v.z.w. O feitelijke vereniging O coöperatieve
Titel van de voorstelling	
Bankrekeningnummer Rekeninghouder	
	Brussel, (handtekening van de verantwoordelijke)

Terug te sturen naar het Bestuur van de Franse Gemeenschapscommissie – Dienst Toneel – ter attentie van de heer Luc Legrand, diensthoofd – Paleizenstraat 42, te 1030 Brussel (tel. : 02-800 80 00).